



VISITAZORES.COM

Tipps für eine sichere Reise auf die Azoren



GOVERNO DOS AÇORES



INHALT

Gute Praktiken für einen sicheren Aufenthalt	1
Vor der Reise	2
Ankunft auf den Azoren	3
Nach der Ankunft	5
Falls Sie Symptome haben	6



GUTE PRAKTIKEN FÜR EINEN SICHEREN AUFENTHALT



Maskenpflicht in allgemein zugänglichen Räumen



Wahrung einer sozialen Distanz von 2 Metern



Händewaschen mit Wasser und Seife oder mit Desinfektionsmittel auf Alkoholbasis



Die Regeln für das richtige Atmen befolgen



Das Programm *Clean & Safe Açores*

☁ Die Regionalregierung der Azoren hat, gemeinsam mit Unternehmen und Verbänden der Touristikbranche, das Programm *Clean & Safe Açores* in Kraft gesetzt. Als Teil des Kampfes gegen die Verbreitung des Virus **SARS-CoV-2** will sie Sicherheit garantieren (clean-safe.azores.gov.pt)

☁ Alle teilnehmenden Unternehmen tragen das entsprechende Clean & Safe Açores Siegel



Telefonlinie zur Klärung von Zweifeln:

esclarecimentocovid19@azores.gov.pt

(+351) 800 29 29 29

VOR DER REISE



Reisende sollten ausfüllen:

1. Und Fragebogen zur Risikobewertung und Früherkennung - Azoren in Sicherheit hier erhältlich
2. Erklärung bei Ankunft auf den Azoren verfügbar hier oder unter **covid19.azores.gov.pt**



Wer die Azoren besuchen möchte, muss sich einem Test auf **SARS-CoV-2** unterziehen. Es wird empfohlen, diesen Test in den **72 Stunden** vor der Abreise im Heimatland zu machen:

- ☁ Für Reisende aus Festlands-Portugal und der Autonomen Region Madeira gibt es die Möglichkeit von **GRATIS-Tests** in Labors, mit denen die Regionalregierung der Azoren entsprechende Abkommen geschlossen hat. Eine Liste dieser Labors ist hier oder im unter **covid19.azores.gov.pt** zu finden
- ☁ Reisende aus anderen Ländern sollten bei der Ankunft auf den Azoren eine Bescheinigung in Papierform über den Test mit **NEGATIVEM** ergebnis vorlegen. Aus dieser Bescheinigung müssen das Datum und die Uhrzeit des Tests und die angewandte Methode, bei der es sich um RT-PCR handeln muss, hervorgehen. Andernfalls wird die Bescheinigung nicht anerkannt
- ☁ Wer den Test nicht vor der Reise machen konnte, kann sich diesem Test bei der Ankunft auf den Azoren kostenfrei unterziehen



Informieren Sie sich bitte auch über die Empfehlungen der Airline, mit der Sie reisen

ANKUNFT AUF DEN AZOREN



Falls Sie einen Test auf SARS-CoV-2 in den 72 Stunden vor Abflug gemacht haben

- Sie werden am Flughafen zügig abgefertigt und können mit dem Besuch der Inseln beginnen. Sie können gegebenenfalls den Weiterflug auf eine andere Insel antreten. Hierfür müssen Sie am Flughafen die folgenden Unterlagen einreichen:
 - ≈ Das vollständig ausgefüllte **Formular**, das im Internet erhältlich ist
 - ≈ Ihre Bescheinigung über das **NEGATIVE** Ergebnis des Tests auf **SARS-CoV-2**



Falls Sie in den 72 Stunden vor Abflug **KEINEN** Test auf SARS-CoV-2 gemacht haben

- Sie müssen am Flughafen das im Internet erhältliche und vollständig ausgefüllte **Formular** einreichen.
- Sie unterziehen sich am Flughafen dem Test auf **SARS-CoV-2**
- Sie begeben sich in Ihr Domizil oder in Ihre Unterkunft und bleiben dort in prophylaktischer Isolation, bis Sie die Information über das **NEGATIVE** Ergebnis des Tests auf **SARS-CoV-2** erhalten
- Wer nach der Ankunft auf eine andere Insel weiterreisen will, muss zunächst das **NEGATIVE** Ergebnis des Tests auf **SARS-CoV-2** abwarten und sich bis dahin in einer von der Regionalregierung zugewiesenen Hotelunterkunft aufhalten. Die regionalen Behörden sichern den Transfer zwischen dem Flughafen und der Unterkunft.

Hinweis:

Alle Reisenden, die auf den Azoren ankommen und dort **7** Tage oder länger bleiben möchten, müssen sich einem zweiten Test auf **SARS-CoV-2** unterziehen, und zwar am **6.** Tag nach Durchführung des ersten Tests

Nach der
Ankunft



DAS PROGRAMM *CLEAN & SAFE AÇORES*



Am Siegel *Clean & Safe Açores* erkennen Sie Unternehmen, die sich dazu verpflichten, die folgenden Regeln zu befolgen:

- ☉ Ihre Räumlichkeiten werden sauber gehalten und desinfiziert
- ☉ Ihre Fahrzeuge werden nach jedem Wechsel der Passagiere gereinigt und desinfiziert
- ☉ Alle Personen in Räumen und Fahrzeugen tragen Gesichtsmasken
- ☉ Die Unternehmen ergreifen Massnahmen, um Ansammlungen von Personen zu vermeiden und um die soziale Distanz von 2 Metern zu gewährleisten
- ☉ In Räumen und Fahrzeugen werden höchstens zwei Drittel der vorhandenen Plätze belegt
- ☉ Wo Publikumsverkehr herrscht und in gemeinschaftlich genutzten Räumen steht Desinfektionsmittel auf Alkoholbasis bereit
- ☉ Die Unternehmen ermöglichen die automatische bargeldlose Bezahlung und die Bezahlung „contactless“
- ☉ Die Unternehmen haben Pläne, um Ansteckungen zu vermeiden, und für das Vorgehen im Falle von Erkrankungen
- ☉ Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben Schulungen über COVID-19 absolviert



FALLS SIE SYMPTOME HABEN



- ☁ Sollten Symptome auftreten (Fieber, Husten, Atembeschwerden), sollten sich Reisende an die Gesundheits-Telefonlinie der Azoren mit der Nummer (+351) 808 24 60 24 wenden und die Vorgaben des Fachpersonals befolgen
- ☁ Alle Inseln der Azoren verfügen über gesundheitliche Einrichtungen, die gut darauf vorbereitet sind, alle nötige Unterstützung zu leisten





Diese hier gegebenen Hinweise beruhen auf der
offiziellen Information, die unter covid19.azores.gov.pt erhältlich ist



timetoazores.visitazores.com